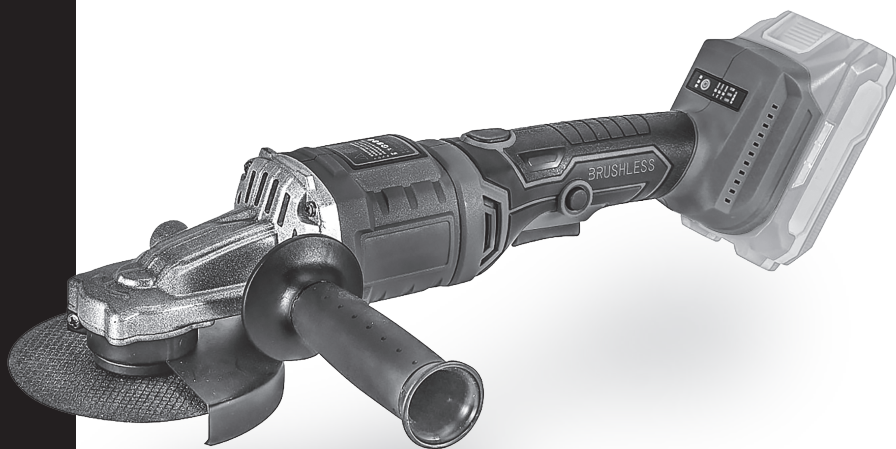


VITALS.UA

VITALS

ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ



СЕРІЯ MASTER

МАШИНА ШЛІФУВАЛЬНА КУТОВА АКУМУЛЯТОРНА
ALS 18125BX BL

ШАНОВНИЙ ПОКУПЕЦЬ!

Ми висловлюємо вам подяку за вибір продукції ТМ «Vitals».

Продукція ТМ «Vitals» виготовлена за сучасними технологіями, що забезпечує її надійну роботу протягом досить тривалого часу за умови дотримання правил експлуатації та заходів безпеки.

УВАГА!

Уважно вивчити цю інструкцію до початку користування виробом.

ЗМІСТ

1. ЗАГАЛЬНИЙ ОПИС	5
2. КОМПЛЕКТ ПОСТАЧАННЯ	8
3. ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ	9
4. ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ	10
5. РОБОТА ІЗ ВИРОБОМ	19
6. ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ.....	35
7. ТРАНСПОРТУВАННЯ ТА ЗБЕРІГАННЯ.....	36
8. УТИЛІЗАЦІЯ	37
9. МОЖЛИВІ НЕСПРАВНОСТІ ТА СПОСОБИ ЇХНЬОГО УСУНЕННЯ.....	37
10. ГАРАНТІЙНІ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ	38
11. ДЕКЛАРАЦІЯ ВІДПОВІДНОСТІ.....	38
12. УМОВНІ ПОЗНАЧЕННЯ	40
ДОДАТОК 1. ГАРАНТІЙНИЙ ТАЛОН	43

ШАНОВНИЙ ПОКУПЕЦЬ!

Ми висловлюємо вам подяку за вибір продукції ТМ «Vitals».

Продукція ТМ «Vitals» виготовлена за сучасними технологіями, що забезпечує її надійну роботу протягом досить тривалого часу за умови дотримання правил експлуатації та заходів безпеки.

Ця продукція виготовлена на замовлення ТОВ «ТД «АМТ», Україна, 69000, м. Запоріжжя, вул. Штабна, буд. 13, приміщ. 23. Продукція продається фізичним та юридичним особам у місцях роздрібної та гуртової торгівлі за цінами, вказаними продавцем, відповідно до чинного законодавства.

«Машина шліфувальна кутова акумуляторна Vitals Master ALs 18125BX BL»

ТМ «Vitals», серії «Master», лінійки M18, моделі «ALs 18125BX BL» (далі – шліфмашина, виріб), за своєю конструкцією та експлуатаційними характеристиками відповідає вимогам нормативних документів України. А саме, технічним регламентам:

- безпеки машин, постанова КМУ №62 від 30.01.2013;
- електромагнітної сумісності обладнання, постанова КМУ №1077 від 16.12.2015;
- обмеження використання деяких небезпечних речовин в електричному та електронному обладнанні, постанова КМУ № 139 від 10.03.2017;

та стандартам:

- ДСТУ EN 55014-1:2019 Електромагнітна сумісність. Вимоги до побутових електроприладів, електричних інструментів та аналогічної апаратури. Частина 1. Емісія завад (EN 55014-1:2017, IDT; CISPR 14-1:2016, IDT);
- ДСТУ EN 55014-2:2017 Електромагнітна сумісність. Вимоги до побутових електроприладів, електроінструментів та аналогічних виробів. Частина 2. Несприйнятливості до завад (EN 55014-2:2015, IDT; CISPR 14-2:2015, IDT);
- ДСТУ EN IEC 63000:2020 Технічна документація для оцінювання електричних та електронних виробів щодо обмеження використання небезпечних речовин (EN IEC 63000:2018, IDT; IEC 63000:2016, IDT);
- ДСТУ EN 61310-2:2017 Безпечність машин. Позначення, маркування та приведення в дію. Частина 2. Вимоги до маркування (EN 61310-2:2008, IDT; IEC 61310-2:2007, IDT);

– ДСТУ EN 60745-1:2014 Інструмент ручний електромеханічний. Вимоги щодо безпеки. Частина 1. Загальні вимоги (EN 60745-1:2009, EN 60745-1:2009/A11:2010, EN 60745-1:2009/AC:2009, IDT).

Постачальник, імпортер, представник виробника на території України та підприємство, яке приймає претензії споживачів: ТОВ «ТД «АМТ», Україна, 69000, м. Запоріжжя, вул. Штабна, буд. 13, приміщ. 23, т. 0800301400.

Виробник: «Юнкан Балюкс Електрік Пуер Тулс» Ко., Лтд, №220 Мейлун Роад, Ченсі Індастріал зоун, Юнкан, Чжецзян, КНР. Виробник не несе відповідальності за збиток та можливі пошкодження, які заподіяні внаслідок неправильного поводження із виробом або використання виробу не за призначенням.

Ця інструкція містить усю інформацію про виріб, необхідну для його безпечного та ефективного використання, обслуговування, регулювання. Одночасно, треба розуміти, що інструкція не може передбачити абсолютно всі ситуації, які можуть мати місце під час використання виробу. У разі виникнення ситуацій, яких немає в цій інструкції, або за необхідності отримання додаткової інформації, звертатися за телефоном 0 800 301 400 або на сайт vitals.ua.

Продукція ТМ «Vitals» постійно вдосконалюється і у зв'язку з цим можливі зміни, що не порушують основні принципи керування, зовнішній вигляд, конструкцію, комплектацію та оснащення виробу, як і зміст цієї інструкції, без повідомлення споживачів. Усі можливі зміни спрямовані тільки на поліпшення й модернізацію виробу.

Слід дбайливо зберігати інструкцію з експлуатації та звертатися до неї у разі виникнення питань щодо користування, зберігання та транспортування виробу. У разі зміни власника виробу, передати інструкцію новому власнику.

1. ЗАГАЛЬНИЙ ОПИС

Машина шліфувальна кутова акумуляторна ТМ «Vitals», серії «Master», лінійки M18, моделі «ALs 18125BX BL», виготовлена із дотриманням усіх вимог безпеки та достатньо надійна в процесі експлуатації.

Шліфмашина належить до ручних механізованих інструментів із вмонтованим електричним двигуном, яка призначена для шліфування, різання або зачищення виробів із металу абразивними дисками.

Принцип дії виробу побудований на перетворенні електричної енергії на обертальний рух шпинделя, який слугує для приєднання змінних насадок із фіксацією затисочною гайкою (абразивних дисків), або накрученими на шпиндель.

Конструкція виробу складається з конічного одноступеневого редуктора в металевому корпусі, на шпindel якого встановлюється абразивний диск, пластикового корпусу з безщітковим двигуном. Електрична частина виробу складається з безщіткового електродвигуна, плати контролера з панеллю керування швидкістю, клавіші «Увімкнення/Вимкнення», кнопки блокування від випадкового увімкнення клавіші «Увімк./Вимк.», клемного порту для під'єднання акумуляторної батареї, з'єднувальних проводів.

Корпус виробу виконує функцію основного руків'я (1, рис. 1) і має контактне гніздо (10, рис. 1) з фіксацією, до якого приєднується швидкозмінна акумуляторна батарея. Клавіша «Увімк./Вимк.» (7, рис. 1) має блокувальну кнопку (8, рис. 1), що запобігає випадковому увімкненню виробу. Для регулювання швидкості обертання шпindеля передбачена цифрова панель керування (9, рис. 1). На металевому корпусі редуктора виконані нарізні монтажні отвори (2, рис. 1) для встановлення допоміжного руків'я (3, рис. 1) та передбачене місце для встановлення захисного кожуха (5, рис. 1) із системою швидкої фіксації та можливістю фіксованого позиціонування по колу. Для фіксації шпindеля під час зміни дисків у корпусі редуктора передбачений кнопковий фіксатор (4, рис. 1).

Корпус виготовлено з ударостійкого пластику, що полегшує конструкцію та надає виробу максимальний рівень захисту користувача від ураження електричним струмом. Джерелом електроживлення виробу слугує універсальна акумуляторна батарея з номінальною напругою 18 В, до електроінструменту ТМ «Vitals», лінійки інструментів М18, із зарядним пристроєм від побутової мережі змінного струму 230 В, 50 Гц (до комплекту виробу не входять).

Режим роботи виробу – періодичний.

Безпечність виробу базується на міцності конструкції, використанні безщіткового електродвигуна, не схильного до іскріння, наявності захисту від перевантаження, живлення безпечним струмом, блокування випадкового увімкнення виробу.

Особливості шліфмашини кутової акумуляторної моделі «ALs 18125BX BL»:

- безщітковий двигун;
- клавіша «Увімк./Вимк.» із захистом від випадкового пуску;
- прогумоване ергономічне заднє руків'я;
- працює від універсальної літій-іонної батареї ТМ «VITALS», лінійки інструментів М18;
- можливість вибору режиму швидкості обертання;
- можливість повороту осі обертання робочого органу (диска) відносно основного руків'я.

Опис виробу та його комплектування наведений нижче (рис. 1).

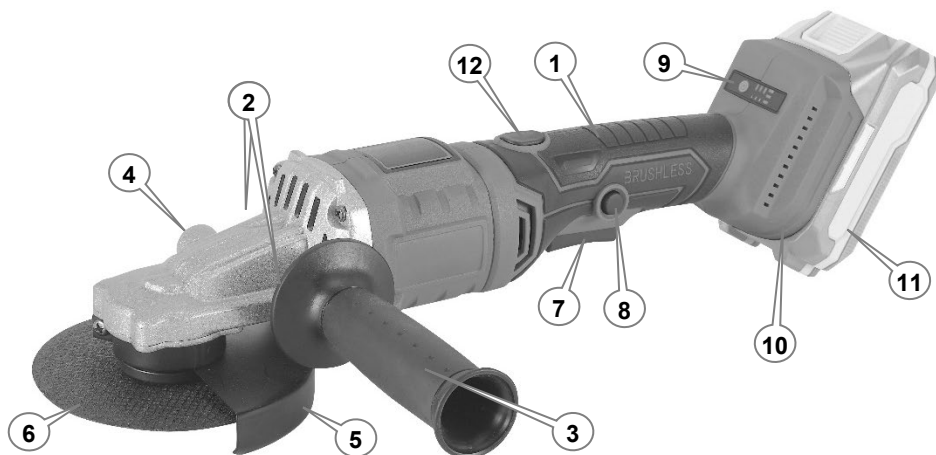


Рисунок 1. Загальний вигляд виробу.

Специфікація до рисунка 1:

- | | |
|--|--|
| 1. Прогумоване ергономічне руків'я. | 8. Кнопка-запобіжник клавіші «Увімк./Вимк.» від випадкового пуску. |
| 2. Нарізні отвори кріплення допоміжного руків'я. | 9. Панель керування режимом швидкості обертання шпинделя. |
| 3. Допоміжне руків'я. | 10. Роз'єм клемний для під'єднання акумуляторної батареї. |
| 4. Кнопка фіксації шпинделя. | 11. Акумуляторна батарея. |
| 5. Захисний кожух. | 12. Клавіша фіксації повороту руків'я. |
| 6. Абразивний диск. | |
| 7. Клавіша «Увімк./Вимк.». | |

1.1.Значення знаків та піктограм.

Розпорядчі знаки



Перед використанням виробу прочитати інструкцію з експлуатації.



Одягнути засіб захисту органів зору (обличчя).



Одягнути засіб захисту голови.



Працювати в захисних рукавичках.



Одягнути захисний одяг.



Взути захисне взуття.

Попереджувальні знаки



Обережно!
Попередження
загальної небезпеки.



Легкозаймистий
матеріал.



Небезпека ураження
електричним струмом.

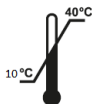


Не використовувати
виріб під дощем та
захищати від опадів.

Інші знаки та піктограми



Підлягає спеціальній
утилізації, окремо від
побутового сміття.



Межі робочих
температур.



Знак класу II захисту
від ураження
електрострумом через
подвійну ізоляцію.



Обладнання III класу
захисту від ураження
електрострумом.



9 клас небезпеки - інші
небезпечні речовини і
вироби.



Знак відповідності
технічним регламентам.



Дозволено повторне
використання.



Пакування не стійке до
ушкодження. Гаками не
брати.



Берегти від сонця.



Берегти від вологи.



Оберігати від падінь чи
ударів.



Обмежене
штабелювання.



Крихкий вміст.



Верх пакування.

2. КОМПЛЕКТ ПОСТАЧАННЯ

Таблиця 1

Найменування	Кількість, од.
Модель	«ALs 18125BX BL»
Машина шліфувальна кутова акумуляторна	1
Допоміжне руків'я	1
Захисний кожух	1
Затискний ключ	1
Інструкція з експлуатації	1
Пакування	1

УВАГА!

Завод-виробник залишає за собою право вносити в зовнішній вигляд, конструкцію та комплект постачання виробу незначні зміни, які не впливають на його функціональність.

3. ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Таблиця 2

Параметр	МОДЕЛЬ
	«ALs 18125BX BL»
Тип двигуна	безщітковий
Номінальна напруга живлення постійного струму ($U_{\text{ном}}$), В	18 (1 батарея)
Номінальна потужність ($P_{\text{ном}}$), кВт	0,75
Тяговий момент двигуна ($M_{\text{кр.макс.}}$), Н·м	2,3
Кількість місць приєднання акумуляторних батарей	1
Клас захисту від ураження електрострумом	III
Тип та параметри акумуляторної батареї***	18 В, ТМ «Vitals», лінійки M18 та подібні
Тип та параметри зарядного пристрою***	інверторний, ТМ «Vitals», лінійки M18 та подібні
Тип регулювання режиму швидкості обертання	ступінчастий
Номінальна швидкість обертання шпинделя без навантаження в різних режимах (ω), об/хв	
— режим 1	4000
— режим 2	5500
— режим 3	7000
Нарізка шпинделя ($D_{\text{ш.}}$)	M14
Максимальний діаметр абразивного диска, мм	125
Посадковий діаметр абразивного диска, мм	22,7
Максимальна товщина абразивного диска, мм	6,0
Тип мастила	консистентне мастило для редукторів
Клас теплостійкості ізоляції	E
Режим роботи двигуна	S3 (20 хвилин)
Ступінь захисту корпусу виробу	IP20

Тип систем захисту виробу	захист від перерозрядження, захист від перевантаження, захист від перегріву
Температурний діапазон довкілля під час використання, °C	від +5 до +40
Пікове значення С-зваженого миттєвого рівня звукового тиску (LpA)*, дБ, не більше	88
Значення зваженого рівня звукової потужності шуму (L _{WA})*, дБ, не більше	99
Максимальний рівень еквівалентного віброприскорення, кат. 3a (L _a)*, м/с ²	2,4
Максимальний рівень еквівалентної віброшвидкості, кат. 3a (L _v)*, м/с	4,9
Габаритні розміри пакування****, мм	438×105×76
Маса нетто/брутто****, кг	1,72/1,9
Маса споряджена****, кг	2,0

* Методи виміру параметрів вказані в технічному файлі.

** Параметри вказані довідково й можуть бути змінені постачальником.

*** До комплекту моделі «ALs 18125BX BL» не входять.

**** Допустимі відхилення маси/габаритів $\pm 2,5\%$.

4. ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ

4.1.Опис заходів безпеки, які повинні бути вжиті користувачем, у тому числі необхідність застосування засобів індивідуального захисту. Загальні вимоги.

УВАГА!

Перед використанням виробу мають бути вжиті всі необхідні запобіжні заходи для зменшення ризику займання, ураження електричним струмом та ймовірності пошкодження самого виробу.

4.1.1. Машина шліфувальна кутова акумуляторна належить до класу ручних механізованих інструментів із вмонтованим електричним двигуном, живленням від швидкозмінних літій-іонних акумуляторних батарей з напругою 18 В, на які поширюються вимоги правил безпечної експлуатації інструментів та пристосувань, правил безпечної експлуатації електроустановок, правил пожежної безпеки (особливо під час робіт у зонах із можливими випарами легкозаймистих ПММ – паливно-мастильних матеріалів).

Перед експлуатацією необхідно уважно ознайомитися з цією інструкцією з експлуатації та дотримуватися її вимог для запобігання дії виникаючих небезпечних чинників: рухомих елементів, шуму,

вібрації, електричного струму з небезпечною напругою, пожежонебезпечності, небезпеки висоти під час відповідних робіт.

4.1.2. Використовувати виріб необхідно виключно за призначенням, згідно з вимогами цієї інструкції, з дбайливим ставленням до виробу, своєчасно виконуючи заходи технічного обслуговування.

4.1.3. Під час роботи з виробом обов'язково необхідно використовувати засоби індивідуального захисту (ЗІЗ): засоби захисту очей — окуляри або щиток; засоби захисту від шуму; засоби захисту органів дихання — респіраторні маски; робочий костюм у комплекті зі взуттям та головним убором; засоби зниження впливу вібрації на користувача — товсті рукавички; засоби страхування під час робіт на висоті — надійні риштування. Усі ЗІЗ мають бути дібрані за розмірами, одяг припасований до тіла без вільних кінців.

4.1.4. Під час експлуатації виробу необхідно виконувати правила пожежної безпеки:

1) виконувати вимоги улаштування тимчасових електромереж, запобігаючи випадкам появи електричних іскор та підвищення температури на контактах та в електричних блоках;

2) забороняється робота виробу в атмосфері випарів легкозаймистих ПММ, оскільки під час обробки заготовок абразивними дисками можливе утворення іскор;

3) не допускати короткого замкнення контактів акумуляторів, слідкувати за температурою та цілісністю літій-іонних акумуляторних батарей, оскільки вони пожежонебезпечні, та не кидати їх у вогонь — це вибухонебезпечно;

4) не розбирати акумуляторну батарею — складові речовини можуть бути токсичними та самозаймистими, у разі саморозгерметизації акумуляторів використовувати гумові рукавички та тару з негорючих матеріалів.

4.1.5. Під час роботи виробу необхідно виконувати правила безпечної експлуатації механізованих акумуляторних інструментів із вмонтованим електродвигуном:

1) щоразу до початку роботи здійснювати технічний огляд і перевірку цілісності вузлів виробу відповідно до розділу «Підготовка до роботи» цієї інструкції, забороняється експлуатувати виріб із ознаками несправності, помітними зовнішніми пошкодженнями;

2) усі операції з підготовки виробу до роботи, технічного обслуговування та ремонту здійснювати після від'єднання акумуляторної батареї від виробу;

3) заміну абразивних дисків здійснювати тільки з непрацюючим двигуном;

4) до початку роботи оглянути та звільнити робоче місце, шляхи евакуації від будь-яких перешкод;

5) не починати та не виконувати роботу з виробом у стані втоми, під дією алкоголю, ліків та продуктів, які можуть погіршити увагу і швидкість реакції;

6) захищати виріб та акумулятор від дії електромагнітних, електростатичних полів, екстремальних температур, прямих сонячних променів та вологи;

7) під час користування зарядним пристроєм не торкатися мокрими руками до елементів електромережі: розетки, вилки, автомату захисту тощо;

8) міцно тримати виріб;

9) під час роботи не допускати перебування в небезпечній зоні сторонніх осіб, дітей, тварин;

10) не піддавати виріб ударам, перевантаженням (довготривала та інтенсивна робота), надмірним зусиллям від робочої подачі;

11) під час внесення виробу та його комплектування з холоду в тепле приміщення, витримати його не менше 2-х годин у тарі для усунення конденсату, після чого виріб можна під'єднати до електромережі;

12) забезпечити достатній обмін повітря на робочому місці;

13) слідкувати за тим, щоб місце приєднання акумуляторної батареї завжди було сухим та чистим;

14) забезпечити достатній рівень освітлення на робочому місці (на заготовці повинні розрізнятися ризики, задирки, дрібні дефекти тощо без напруження зору; освітлення повинне бути рівномірним, без різких тіней); забороняється працювати за недостатнього рівня освітлення на робочому місці;

15) не залишати без нагляду виріб з під'єднаною акумуляторною батареєю;

16) після закінчення робіт вимикати виріб, від'єднувати акумуляторну батарею та розташовувати виріб у визначеному місці; діти не повинні мати доступ до виробу;

17) після закінчення заряджання акумулятора від'єднати зарядний пристрій від електромережі, підготувати комплект виробу до зберігання згідно з цією інструкцією та покласти в спеціально приготоване місце, діти не повинні мати доступ до виробу.

4.1.6. Користувач має забезпечити захист виробу від прямого впливу води, забороняється користуватися виробом під час опадів.

4.1.7. Користувач повинен усвідомлювати небезпеки електричного струму. Під час розряду електрострум створює на організм людини біологічну, електролітичну та термічну дії.

Біологічна дія призводить до порушень клітин організму, що спричиняє судомні скорочення м'язів, порушення нервових функцій, роботи органів дихання і кровообігу. При цьому можуть спостерігатися втрата свідомості, розлад мовлення.

Електролітична дія призводить до електролізу плазми крові та інших рідин тіла, що може призвести до порушення їх фізико-хімічного складу і біологічних властивостей.

Термічна дія електричного струму супроводжується опіками окремих ділянок тіла і перегрівом окремих внутрішніх органів, викликаючи в них різні функціональні розлади і ушкодження.

Негативна дія електричного струму на організм людини залежить від багатьох чинників.

Користувач повинен володіти і вміти застосовувати методи долікарської допомоги (штучне дихання та непрямий масаж серця) постраждалим від ураження електричним струмом.

4.1.8. Користувач повинен забезпечувати електробезпеку:

- 1) використовувати справні складові електромережі;
- 2) огорожувати струмопровідні частини, доступні для дотику;
- 3) використовувати пристрої захисного блокування, відключення, диференційні реле тощо;
- 4) під час заряджання за межами приміщень використовувати подовжувачі електромережі для роботи поза приміщеннями у вологозахисному виконанні;
- 5) після заряджання не залишати зарядний пристрій під'єднаним до акумуляторної батареї або до мережі;
- 6) не перевищувати розрахований час заряджання акумуляторних батарей та не заряджати батареї, які вийшли з ладу і не сприймають заряд;
- 7) не пробувати розбирати акумуляторну батарею — складові речовини можуть бути токсичними та самозаймистими;
- 8) у випадку саморозгерметизації акумуляторної батареї використовувати гумові рукавички та тару з негорючих матеріалів.

4.1.9. Вимоги безпеки під час роботи на висоті:

- роботи на висоті понад 1,3 м можуть здійснюватися тільки за умови відсутності медичних протипоказань у користувача;
- до початку робіт на висоті подбати про захист від основних небезпечних чинників — падіння користувача або предметів, для чого вибирати надійні опори, засоби підймання, страхування від падіння;

– роботи на висоті здійснювати з особливою уважністю та обережністю.

УВАГА!

Щоб уникнути травм, використовувати тільки ті знаряддя або пристрої, які вказані в інструкціях з експлуатації.

4.1.10. Ремонт виробу має здійснюватися винятково в уповноваженому сервісному центрі з використанням оригінальних запасних частин. В іншому разі можливе заподіювання значної шкоди здоров'ю користувача.

4.1.11. Гігієнічні вимоги.

1. Під час користування виробом необхідно пам'ятати, що в конструкції використовуються консерваційні й робочі мастильні та інші матеріали, які не можна вважати безпечними для здоров'я у разі потрапляння в організм. Це стосується пилу й випарів деревини.

Кожен користувач має обов'язково виконувати заходи гігієни:

- використовувати ЗІЗ, рекомендовані в цій інструкції з експлуатації;
- не допускати контактів виробу з харчовими продуктами;
- після виконання робіт із виробом обов'язково мити руки, а сам виріб і робоче місце чистити від бруду та звільняти від відходів.

2. Вплив вібрації та шуму. За своєю конструкцією виріб передає вібрацію в руки, тому користувач має усвідомлювати вплив локальної вібрації на окремі частини тіла (руки). Вплив вібрації може спричинити поколювання та печіння, а потім втрату кольору та оніміння пальців (синдром «білих пальців»). Кількість годин роботи з виробом має бути обмежена, якщо відчувається дискомфорт, що супроводжується побілінням і втратою чутливості, набряком пальців. В такому разі необхідно проконсультуватися з лікарем.

3. Під час роботи виріб утворює шум. Надмірний вплив шуму може стати причиною нервового виснаження, підвищеної втоми, дзвону у вухах, головного болю, запаморочення.

Тривалість користування виробом залежить від багатьох чинників, тому загальноприйнята норма не може бути встановлена і підбирається індивідуально. Для забезпечення себе від впливу шуму та вібрації, під час роботи користувач повинен використовувати відповідні ЗІЗ (захисні навушники/бервухи та віброзахисні рукавиці).

4.2. Спеціальні вимоги безпеки.

4.2.1. Вимоги безпеки до початку роботи з виробом.

1. До самостійної роботи з виробом можуть бути допущені лише особи, які засвоїли вимоги безпеки та правила експлуатації, наведені в цій інструкції.

2. Для роботи з цим виробом обирати акумуляторні батареї та відповідні зарядні пристрої торгової марки «Vitals».

3. Переконатися, що на виробі є заводська маркувальна табличка з основними технічними даними, якщо маркувальної таблички немає, необхідно звернутися до постачальника, не використовувати для роботи виріб без маркувальної таблички.

4. Потужність і технічні можливості виробу мають відповідати майбутньому завданню; не використовувати у виробничих професійних цілях виріб, призначений для робіт у побуті (не більше 20 годин на місяць).

5. Вибирати для роботи з виробом стійке положення.

6. Зарядний пристрій має достатній рівень електробезпеки для роботи в нормальних умовах без під'єднання заземлення, але за наявності вологи використовувати діелектричні засоби захисту.

7. Оглядати виріб на наявність пошкоджень перед кожним увімкненням, особливо захисний кожух абразивного диска; забороняється починати роботу з виробом, якщо захисний кожух відсутній.

8. Регулярно перевіряти стан абразивного диска та стан його кріплення. Забороняється користуватися виробом у разі помітного зносу чи пошкодження абразивного диска, послаблення його кріплення, нечіткої роботи або пошкодження пускової клавіші «Увімкнення/Вимкнення» та кнопки та інших органів керування, корпусу виробу, акумуляторної батареї.

9. Після внесення виробу з холоду в тепле приміщення необхідно його витримати в тарі не менше 2-х годин для зникнення конденсату, після цього виріб можна вмикати або приєднувати зарядний пристрій до електромережі.

10. Не використовувати виріб та його комплектування у вибухонебезпечних зонах, в умовах впливу крапель і бризок, на відкритих майданчиках під час снігопаду та дощу.

11. Переконатися, що зона робіт вільна від будь-яких перешкод.

12. За необхідності під'єднання зарядного пристрою на вулиці через мережевий подовжувач, останній має бути у вологозахисному виконанні.

13. Подовжувачі та шнур живлення зарядного пристрою мають розмотуватися на повну їхню довжину.

4.2.2. Вимоги безпеки під час роботи з виробом.

1. Під'єднувати до електромережі зарядний пристрій тільки перед заряджанням.

2. Під'єднувати акумуляторну батарею безпосередньо перед виконанням робіт тільки із вимкненим перемикачем «Увімк/Вимк» виробу.

3. Від'єднувати батарею перед зміною абразивного диска, під час перерви в роботі, після закінчення роботи.

4. Від'єднувати виріб вимикачем у разі раптової зупинки (відсутній струм, перевантаження електродвигуна).

5. Під час робіт обов'язково користуватися рекомендованими засобами індивідуального захисту.

6. Для запобігання пошкодженням ніколи не носити зарядний пристрій за шнур електроживлення, не обертати його навколо руки або інших частин тіла, не тягнути за шнур, щоб вийняти вилку з розетки, оберігати шнур від впливу високих температур, мастильних матеріалів та предметів із гострими краївками.

7. Роботи виробом у зонах прокладання мереж трубопроводів або кабелів мають здійснюватися після їхнього попереднього від'єднання.

8. У зв'язку з утворенням іскор під час шліфування, завжди тримати на робочому місці вогнегасник та запас води, піску.

9. Виріб використовувати тільки для сухого різання і шліфування.

10. Ніколи не використовувати виріб без захисного кожуха диска.

11. Перевіряти, що швидкість, яка вказана на абразивному диску, дорівнює або перевищує номінальну швидкість виробу, використовувати тільки диски, які розраховані на лінійну швидкість 80 м/с або більше та призначені для цього виду робіт.

12. Переконайтеся в тому, що розміри абразивного диска сумісні з розмірами виробу й диск відповідає посадковому місцю – не використовувати перехідні втулки або насадки, щоб використати абразивні диски з отворами іншого посадкового діаметра.

13. Використовувати та зберігати абразивні диски відповідно до вимог інструкцій виробника.

14. Починати обробку тільки після досягнення абразивним диском максимальної швидкості обертання.

15. Не використовувати відрізи диски для бокового шліфування.

16. Уважно стежити за рівнем вібрації: надмірна вібрація вказує на неякісний монтаж або розбалансування абразивного диска.

17. Для запобігання затисканню відрізного диска під час різання необхідно слідкувати за наявністю зазору за всією довжиною різку, на

Телефон гарячої лінії

довгих деталях для цього використовувати фіксувальні елементи (клини, струбцини), водночас вибирати таке робоче положення відносно напрямку обертання абразивного диска, за якого віддача на виріб під час затискання була б спрямована в протилежний бік від користувача.

18. Завжди тримати виріб двома руками за руків'я.

19. Під час робіт у зонах із підвищеною концентрацією пилу забезпечувати нормальний рівень вентиляції на робочому місці, використовувати відповідне обладнання для відведення пилу і бруду, в інших випадках користуватися засобами індивідуального захисту органів дихання.

20. Під час роботи не докладати надмірних робочих зусиль, оскільки це перевантажує механізм, знижує продуктивність, підвищує ймовірність аварій і відмов.

21. У жодному разі не вмикати виріб, якщо він торкається сторонніх предметів.

22. Берегти виріб від впливу зовнішніх джерел тепла, хімічно активних речовин та не використовувати в приміщеннях із наявністю подібних чинників.

23. Особливу увагу приділяти контролю за фіксацією абразивного диска, за цілісністю корпусу та деталей електричного тракту – перемикачів, шнура, вилок, розеток.

24. Не торкатися абразивного диска під час обертання.

25. Виконувати вимоги пожежної безпеки.

26. Не передавати виріб особам, які не мають права користування ним.

27. Не перевантажувати виріб тривалою роботою на максимальній потужності.

28. Використовувати виріб тільки з аксесуарами й запасними частинами, дозволеними підприємством-виробником – використання ЗІП від виробника гарантує надійну роботу.

29. Забороняється експлуатувати виріб із приставних сходів.

30. Забороняється експлуатувати виріб у разі виникнення недоліків:

- пошкодження вилки або шнура електроживлення зарядного пристрою;
- несправні клавіша «Увімк./Вимк.», її кнопка-запобіжник від випадкового пуску, кнопка фіксації шпинделя або їх нечітка робота;
- витоки мастила з редуктора;
- швидкість обертання падає до ненормальної величини;
- корпус виробу перегрівається;

- пошкодження абразивного диска (тріщини, надщерблений край тощо), його зношеність;
- поява диму або запаху горілої ізоляції;
- поява тріщин на корпусі, захисному кожуху та руків'ї;
- ненадійне кріплення змінного акумулятора.

УВАГА!

Забороняється використовувати різальні диски від циркулярних дискових пил. Встановлення пильних дисків на кутову шліфувальну машину підвищує імовірність нанесення важких травм користувачу або оточенню.

4.2.3. Вимоги безпеки після закінчення роботи.

1. Вимкнути виріб.
2. Від'єднати акумуляторну батарею від виробу та зарядити.
3. Очистити корпус виробу. Для очищення поверхонь виробу використовувати м'яку тканину, зволожену за необхідності мийними засобами, неагресивними до деталей виробу. Очищення двигуна здійснювати струменем повітря через вентиляційні отвори.
4. Технічне обслуговування, заряджання та зберігання акумуляторної батареї виконувати відповідно до інструкції з експлуатації цієї акумуляторної батареї.
5. Розташувати виріб для зберігання у визначеному місці згідно з відповідним розділом цієї інструкції. Сторонні особи та діти не повинні мати вільний доступ до виробу.

4.3. Вимоги безпеки в аварійних ситуаціях.

4.3.1. У разі виникнення аварійних ситуацій (несpodівана відмова виробу під час виконання роботи, поява диму на агрегатах, займання виробу, припинення електропостачання, отримання сигналу про можливе наближення природних або техногенних катаклізмів):

- припинити роботи;
- повідомити за необхідності спецпідрозділи (пожежний, медичний, екологічний, спеціальний аварійний);
- вжити заходів з евакуації людей і матеріальних цінностей (за необхідності);
- почати ліквідацію наслідків аварії первинними засобами до прибуття спецпідрозділів, якщо такі отримали виклик, і до їхнього прибуття виставити пости, що обмежують доступ сторонніх у небезпечну зону;
- надати долікарську допомогу постраждалим.

4.3.2. У разі нещасного випадку з травмуванням, перемістити постраждалих у безпечне місце, викликати швидку медичну допомогу й надати долікарську допомогу. Для розблокування виробу в разі нещасного випадку невідкладно вивільнити всі органи керування, зупинити виріб та виконати вимоги п. 4.3.1. Місце події захистити та зберегти недоторканим для роботи комісії з розслідування.

4.3.3. Інформація для користувачів про залишкові ризики виробу.

Незважаючи на вжиті заходи безпеки, застосовані в конструкції, внаслідок порушення вимог безпечної експлуатації виріб має залишкові ризики:

- травми, спричинені дотиком до будь-яких обертових/рухомих частин;
- травми, отримані під час заміни абразивних дисків, будь-яких деталей;
- травми, спричинені тривалим використанням виробу;
- небезпека для здоров'я, спричинена вдиханням пилу та мікрочастинок, що виникають під час використання виробу;
- ушкодження органів слуху, якщо не використовувати ефективні засоби захисту органів слуху;
- шкода здоров'ю внаслідок дії вібрації під час використання виробу протягом тривалого часу;
- шкода здоров'ю у разі втрати належного контролю над виробом або відсутності належного технічного обслуговування;
- ризик нещасного випадку у разі порушення вимог безпеки цієї інструкції.

УВАГА!

Слідкувати за станом виробу. У разі відмови в роботі, появи запаху, характерного для горілої ізоляції, сильного стукоту, шуму, іскор, необхідно негайно від'єднати виріб від мережі та звернутися до сервісного центру.

5. РОБОТА ІЗ ВИРОБОМ

УВАГА!

Забороняється починати роботу виробом, не виконавши вимоги з техніки безпеки, вказані в розділі «Заходи безпеки» цієї інструкції.

УВАГА!

Складання, очищення та обслуговування виробу здійснювати після від'єднання від нього акумуляторної батареї.

5.1. Порядок уведення в експлуатацію.

5.1.1. Контрольний огляд.

1. Після транспортування виробу у зимових умовах, перед увімкненням у теплом приміщенні, виріб витримати у тарі за кімнатної температури не менше 2-х годин до повного зникнення вологи (конденсату) на ньому, дістати виріб із пакування.

2. Зовнішнім оглядом переконатися у відсутності дефектів деталей корпусу виробу, захисного кожуха, абразивного диска та правильності його застосування;

3. Перевірити чіткість роботи органів керування – клавіші «Увімк./Вимк.», кнопки фіксації шпинделя, а також легкість ходу всіх рухомих частин без під'єднання до АКБ.

5.1.2. Встановлення допоміжного руків'я.

Допоміжне руків'я можна встановити в отвори на корпусі редуктора виробу ліворуч або праворуч (рис. 2).

Переконалися, що нарізка на кріпленні допоміжного руків'я збігається з нарізкою в отворі на інструменті, міцно тримати інструмент однією рукою, потім обертати допоміжне руків'я до упору за годинниковою стрілкою, щоб встановити допоміжне руків'я, та проти годинникової стрілки, щоб його зняти.

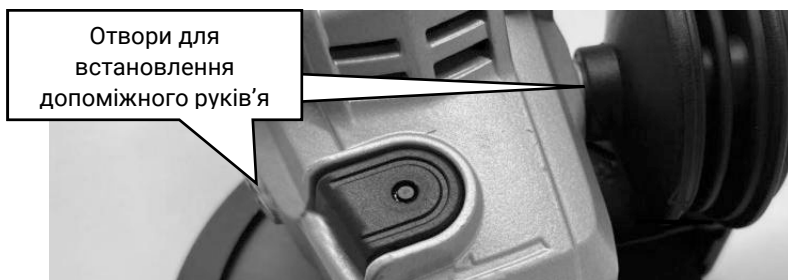


Рисунок 2. Отвори для встановлення допоміжного руків'я на корпусі редуктора.



Рисунок 3. Встановлення та зняття допоміжного руків'я.

УВАГА!

Перед початком роботи переконатися, що допоміжне руків'я встановлене правильно та його нарізне з'єднання надійно затягнуте. В іншому випадку можливе пошкодження інструмента і спричинення серйозних травм.

5.1.3. Встановлення на виріб та регулювання положення захисного кожуха.

Щоб встановити захисний кожух, необхідно:

- 1) посунути важіль (2, рис. 4) до упору у напрямку стрілки (рис. 4);
- 2) встановити захисний кожух на корпусі виробу (3, рис. 4);
- 3) закрутити гайку (4, рис. 4) кріплення захисного кожуха до стану, коли захисний кожух буде зафіксований у напрямку вздовж осі обертання шпинделя, але буде можливість повернути його в площині обертання робочої насадки (диска), дозволяючи відрегулювати положення кожуха.

Процедура зняття захисного кожуха здійснюється у зворотній послідовності.

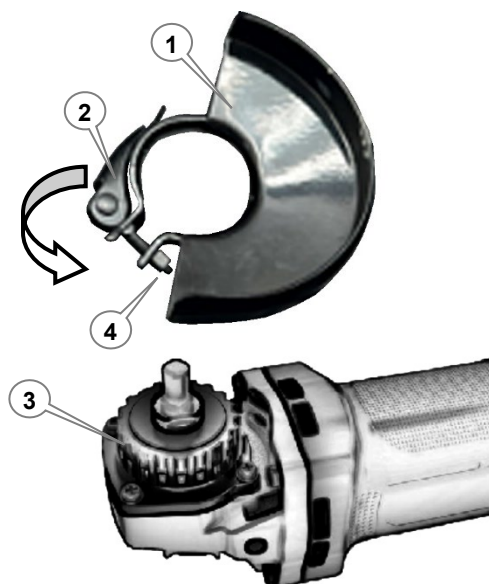


Рисунок 4. Встановлення захисного кожуха.

1. Захист диска. 2. Важіль фіксації положення захисного кожуха з кріпильним гвинтом. 3. Місце на корпусі виробу для кріплення захисного кожуха.
4. Гайка кріплення захисного кожуха.

Для регулювання положення захисного кожуха необхідно:

- 1) розфіксувати кріплення захисного кожуха, посунувши важіль (2, рис. 4) до упору у напрямку стрілки (рис. 4);
- 2) встановити захисний кожух в необхідне положення;
- 3) посунути важіль (2, рис. 4) до упору у напрямку, протилежному стрілці (рис. 4), зафіксувавши положення кожуха у обраному положенні.

5.1.4. Зміна положення осі обертання шпинделя відносно основного руків'я.

Щоб забезпечити зручність виконання робіт у різних умовах, наприклад, в умовах обмеженого простору, конструкція виробу дозволяє налаштувати кут розташування осі обертання шпинделя відносно основного руків'я (рис. 5). Для цього:

- 1) натиснути клавішу фіксації повороту руків'я (2, рис. 5), розфіксувавши вузол повороту;
- 2) обертаючи поворотний блок (3, рис. 5) за допоміжне руків'я (4, рис. 5), встановити вісь шпинделя під необхідним кутом відносно основного руків'я;

3) після встановлення поворотного блока в необхідне положення відносно основного руків'я, відпустити клавішу фіксації повороту руків'я (2, рис. 5), зафіксувавши вузол повороту; проконтролювати що поворотний блок надійно зафіксувався в новому положенні.

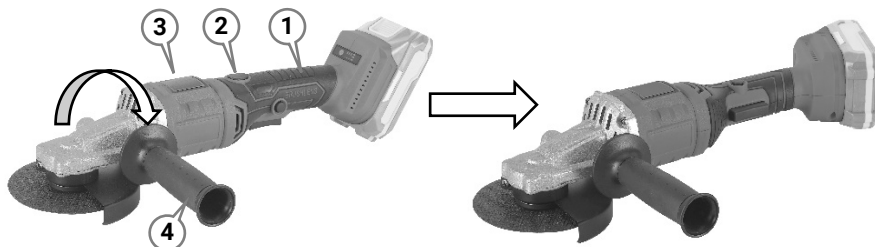


Рисунок 5. Зміна положення осі обертання шпинделя відносно основного руків'я.

1 – основне руків'я; 2 - клавіша фіксації повороту руків'я;
3 – поворотний блок; 4 - додаткове руків'я.

5.1.5. Встановлення та зняття абразивного диска.

1. Встановити внутрішній фланець (2, рис. 7) із посадковим виступом на шпиндель (1, рис. 7) у такий спосіб, щоб фланець увійшов у зачеплення зі шпинделем.

2. Встановити на внутрішній фланець (2, рис. 7) абразивний диск (3, рис. 7) у такий спосіб, щоб посадковий виступ внутрішнього фланця увійшов у посадковий отвір диска (3, рис. 7).

УВАГА!

Забороняється встановлювати на виріб диски з меншим або більшим посадковим отвором.

УВАГА!

Заборонено встановлювати диски з меншою частотою обертання, ніж максимальна частота обертання шпинделя кутової шліфувальної машини або циркулярні диски.

3. Натиснути на кнопку фіксації шпинделя (рис. 6) та повертати шпиндель, доки він не зафіксується.

4. Помістити зовнішній фланець (4, рис. 7) на шпиндель (1, рис. 7).

5. Надійно зафіксувати диск (3, рис. 7), закрутивши зовнішній фланець (4, рис. 7) за допомогою затискного ключа (5, рис. 7).

Встановлення зовнішнього фланця (4, рис. 7) залежить від товщини абразивного диска (рис. 8). Для тонших відрізних або

алмазних дисків буртик зовнішнього фланця встановлюється обличчям від диска. Для шліфувальних дисків, які мають більшу товщину, буртик зовнішнього фланця встановлюється обличчям до диска, щоб забезпечити більш надійну фіксацію диска на шпинделі.

6. Переконайтеся, що абразивний диск надійно затиснутий у кріпленні: при зафіксованому шпинделі під час спроби прокручувати диск рукою в рукавичці він не має обертатися на шпинделі.

7. Розфіксувати шпиндель виробу, відпустивши кнопку фіксації шпинделя (рис. 6), та перевірити правильність встановлення диска, прокручуючи його рукою в рукавичці – він разом зі шпинделем має обертатися вільно і без биття. Виконати пробний запуск без навантаження протягом 20 секунд, щоб перевірити наявність вібрації диска та його биття на робочій швидкості.

Процедура зняття диска здійснюється у зворотній послідовності.



Рисунок 6. Кнопка фіксації шпинделя.

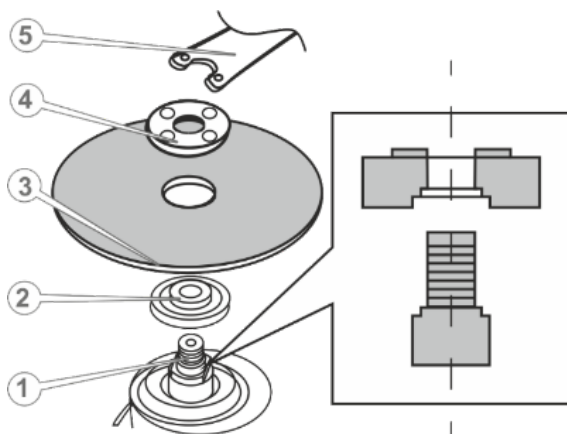


Рисунок 7. Схема встановлення та зняття абразивного диска.

Специфікація до рисунка 7:

1. Шпindelь.
2. Внутрішній фланець.
3. Абразивний диск.
4. Зовнішній фланець.
5. Затискний ключ.

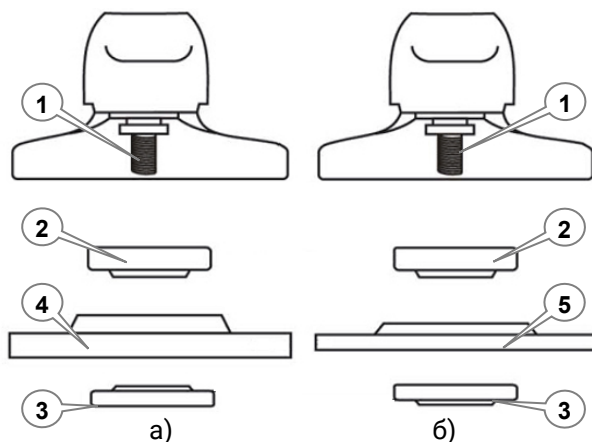


Рисунок 8. Схема встановлення зовнішнього фланця.

Специфікація до рисунка 8:

1. Шпindelь.
2. Внутрішній фланець.
3. Зовнішній фланець.
4. Диск шліфувальний.
5. Диск відрізний/алмазний/пелюстковий торцевий.

5.1.6. Підготовка до роботи та встановлення акумуляторної батареї.**5.1.6.1 Перевірка рівня зарядження акумуляторної батареї.**

1. Рівень зарядження акумуляторної батареї, що підключена до виробу, перевіряється за допомогою індикатора на корпусі акумуляторної батареї (5, рис. 9) або за допомогою індикатора (2, рис. 12).

Щоб оцінити поточний рівень зарядженості акумуляторної батареї за допомогою її власного індикатора, слід на корпусі батареї натиснути кнопку короточасного увімкнення індикатора (4, рис. 9), та за допомогою таблиці 3 визначити рівень зарядженості.

2. Починати відповідальні роботи з рівнем заряду батареї менше 95 % не рекомендується.



Рисунок 9. Загальний вигляд акумуляторної батареї лінійки M18, ТМ «Vitals».

Специфікація до рисунка 9:

1. Корпус.
2. Роз'єм клемний.
3. Клавша-фіксації в роз'ємі клемному.
4. Кнопка увімкнення індикатора рівня зарядження.
5. Індикатор рівня зарядження.

УВАГА!

Розташування на корпусі, зовнішній вигляд індикатора рівня зарядження та кнопки його увімкнення у різних моделях акумуляторних батарей ТМ «Vitals», лінійки M18, можуть відрізнятися.

Інформація для оцінювання ступеню зарядженості акумуляторної батареї за допомогою індикатора з чотирма сегментами наведена в таблиці 3.

Таблиця 3

Зовнішній вигляд індикатора акумуляторної батареї	Опис стану індикатора акумуляторної батареї	Межі поточного рівня зарядженості
	світяться чотири сегменти	від 75% до 100%
	світяться три сегменти	від 50% до 75%
	світяться два сегменти	від 25% до 50%
	світиться один сегмент	від 10% до 25%

Щоб оцінити поточний рівень зарядженості акумуляторної батареї за допомогою індикатора виробу, слід натиснути кнопку короткочасного увімкнення індикатора (3, рис. 12) або увімкнути двигун виробу, та визначити рівень зарядженості батареї за станом індикатора (2, рис. 12) аналогічно з використанням індикатора акумуляторної батареї.

5.1.6.2 Заряджання акумуляторної батареї.

УВАГА!

1. Для роботи з цим виробом використовувати акумуляторну батарею та зарядні пристрої ТМ «Vitals», лінійки M18.

2. Не заряджати акумуляторні батареї за допомогою зарядного пристрою, номінальний зарядний струм якого перевищує ємність акумуляторні батареї: внаслідок заряджання занадто великим зарядним струмом строк служби акумуляторні батареї може скоротитися на 30 % і більше.

3. Перед першим використанням виробу акумуляторну батарею слід повністю зарядити. Для перших заряджання акумуляторної батареї потрібно більше часу. Час заряджання батареї може змінюватися залежно від температури довкілля. Якщо батарея буде поставлена на заряджання перегрітою від прямого сонячного світла, або внаслідок того, що вона щойно використовувалася, процес заряджання почнеться із затримкою автоматично після охолодження. Якщо після охолодження процес заряджання не відбувається, звернутися до сервісного центру для діагностики.

4. Алгоритм світіння світлодіодів зарядного пристрою в процесі заряджання може відрізнитися від наведеного через застосування різновидів зарядних пристроїв, призначених для заряджання акумуляторних батарей цього виробу.

1. Від'єднати акумуляторну батарею від виробу.

2. Під'єднати зарядний пристрій для акумуляторної батареї до мережі змінного струму напругою 230 В, 50 Гц.

3. Встановити акумуляторну батарею в контактне гніздо зарядного пристрою до фіксації. Щоб під'єднати акумуляторну батарею до зарядного пристрою, необхідно сумістити виступи роз'єму (2, рис. 9) на акумуляторній батареї із пазами (2, рис. 10) роз'єму на корпусі зарядного пристрою, натиснути на акумуляторній батареї фіксатор (3, рис. 9) та з невеликим зусиллям посунути акумуляторну батарею вздовж напрямних роз'єму зарядного пристрою до характерного клацання.

4. Контролювати рівень зарядження акумулятора за станом індикаторів (1, рис. 10).

Працездатна літій-іонна батарея не має ефекту пам'яті та має низький струм саморозряду, тому заряджати її дозволено, виходячи з

міркувань зручності, після кожного використання, навіть якщо вона повністю не розряджена.

Якщо акумуляторна батарея непридатна до заряджання із причини закінчення строку служби, має підвищену температуру або схема зарядного пристрою визначила наявність короткого замикання, індикатор (1, рис. 10) буде сигналізувати про аварійний стан постійним мигтінням червоного світла.



Рисунок 10. Загальний вигляд зарядного пристрою.

Специфікація до рисунка 10:

1. Індикатори показників заряджання:
 - червоний індикатор увімкнений, зелений індикатор вимкнений — акумулятор заряджається;
 - червоний індикатор вимкнений, зелений індикатор увімкнений — акумулятор повністю заряджений.
2. Електричні контакти гнізда під акумулятор.
3. Шнур електроживлення.

5. Після закінчення заряджання (приблизно 1 година) від'єднати мережевий шнур від джерела електроживлення та від'єднати акумуляторну батарею від зарядного пристрою. Щоб від'єднати акумуляторну батарею від зарядного пристрою, необхідно натиснути кнопку-фіксатор (3, рис. 9) батареї та, не відпускаючи її, з невеликим зусиллям потягнути акумуляторну батарею у напрямку вздовж напрямних роз'єму зарядного пристрою і вивести акумуляторну батарею з пазів роз'єму зарядного пристрою.

5.1.6.3 Під'єднання/від'єднання акумуляторної батареї до виробу.

УВАГА!

Для роботи з цим виробом використовувати акумуляторну батарею ТМ «Vitals», лінійки M18.

1. Перевірити відповідність параметрів акумуляторної батареї вказаним у таблиці 2.

2. Щоб під'єднати акумуляторну батарею до виробу, необхідно сумістити виступи на акумуляторній батареї із пазами на корпусі виробу, натиснути фіксатор та з невеликим зусиллям посунути акумуляторну батарею у напрямку стрілки «Б» (рис. 11) до характерного клацання.

3. Перевірити рівень заряду акумуляторної батареї. АКБ із рівнем заряду, меншим за 95 %, використовувати батарею не рекомендується.

4. Щоб від'єднати акумуляторну батарею від виробу, натиснути кнопку-фіксатор батареї та, не відпускаючи її, з невеликим зусиллям потягнути акумуляторну батарею у напрямку стрілки «А» (рис. 11).

Не рекомендовано докладати надмірних зусиль під час встановлення акумуляторної батареї. Якщо акумуляторна батарея під'єднується із зусиллям, то це означає, що дії зі встановлення виконуються неправильно, або в пази корпусу потрапив сторонній предмет, наприклад, тирса.



Рисунок 11. Схема під'єднання та від'єднання акумуляторної батареї.

УВАГА!

Акумуляторна батарея не входить до комплекту моделі «ALs 18125BX BL».

5.1.7. Визначення та встановлення режиму швидкості обертання шпинделя.

Визначення та встановлення режиму швидкості обертання шпинделя здійснюються за допомогою панелі керування режимом швидкості обертання шпинделя (9, рис. 1), (рис. 12).

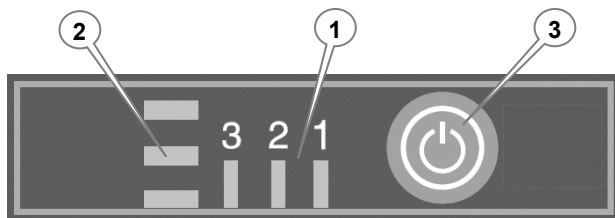


Рисунок 12. Загальний вигляд панелі керування режимом швидкості обертання шпинделя.

Специфікація до рисунка 12:

1. Світлодіодний індикатор режиму швидкості обертання шпинделя.
2. Світлодіодний індикатор ступеню зарядження акумуляторної батареї.
3. Кнопка вибору режиму швидкості обертання шпинделя.

Інформація про поточний режим швидкості обертання шпинделя відображається за допомогою світлодіодного індикатора (1, рис. 12) під час роботи двигуна або впродовж кількох секунд після натискання кнопки (3, рис. 12): кількість увімкнених світлодіодів/позиція увімкненого світлодіоду відповідає обраному номеру режиму швидкості (див. табл. 2).

Встановлення режиму швидкості обертання шпинделя здійснюється за допомогою кнопки (3, рис. 12) з контролем обраного режиму за показниками індикатора (1, рис. 12).

Після натискання на кнопку (3, рис. 12) по колу обирається режим з більшим на 1 номером від поточного. Мінімальне та максимальне значення заданої швидкості обертання шпинделя виробу обмежені значеннями, що відповідають режимам з мінімальним і максимальним номерами (табл. 2).

Під час вибору режиму швидкості для певних видів роботи рекомендується користуватися даними таблиці 4.

Таблиця 4

Режим	Швидкість обертання (об/хв)	Види виконуваних робіт			
		Роботи з нержавійною сталлю	Видалення іржі	Шліфування	Спрацював захист*
		Полірування	Відшарування фарби	Фінішне шліфування	Грубе шліфування
1. Повільна швидкість	4000	●			
2. Середня швидкість	5500	●	●	●	●
3. Висока швидкість	7000			●	

* Встановлюється автоматично після спрацювання захисту.

5.1.8. Вказівки щодо зменшення шуму або вібрації.

Для зменшення шуму та вібрації під час роботи з виробом рекомендується:

- 1) регулярно здійснювати контрольний огляд, оперативно усуваючи виявлені недоліки, своєчасно здійснювати заходи з технічного обслуговування виробу;
- 2) слідкувати за станом встановленого абразивного диска, своєчасно здійснюючи його заміну;
- 3) не докладати надмірних зусиль до виробу під час обробки заготовок.

5.1.9. Пуск/зупинка виробу, настанова щодо навчання операторів.

Експлуатувати цей виріб в якості операторів мають право користувачі, які пройшли навчання з правил технічної експлуатації електроустановок споживачів, правил безпечної експлуатації електроустановок, вивчили вимоги безпеки та порядок роботи із виробом згідно з цією інструкцією, пройшли стажування на робочому місці. Використовувати виріб у побуті мають право дієздатні особи, які вивчили вимоги безпеки та порядок роботи із виробом згідно з цією інструкцією.

5.1.9.1 Пуск виробу.

1. Під'єднати акумуляторну батарею до шліфмашини.
2. Взяти виріб обома руками за основне та додаткове руків'я, зайняти стійке положення, переконавшись, що диск не торкається сторонніх предметів чи робочої поверхні.
3. Встановити режим швидкості згідно з п. 5.1.7.

4. Для увімкнення виробу:

– затиснути кнопку блокування випадкового увімкнення (8, рис. 1) клавіші «Увімк./Вимк.»;

– натиснувши клавішу (7, рис. 1) «Увімк./Вимк.» протягом хвилини стежити за роботою виробу без навантаження – перевірити виріб на наявність підвищеної вібрації, сторонніх шумів та інших дефектів роботи.

Якщо дефекти в роботі виробу не виявлені, експлуатація виробу дозволяється, в іншому випадку слід звернутися до сервісного центру.

5.1.9.2 Зупинка виробу.

Для зупинки та вимкнення виробу відпустити клавішу (7, рис. 1) «Увімк./Вимк.» або кнопку блокування її випадкового увімкнення (8, рис. 1).

УВАГА!

У разі перевантаження виробу, низького ступеню заряду акумуляторної батареї спрацює система захисту, яка вимкне електродвигун (клавіша увімкнення функціонувати не буде до усунення причини спрацювання захисту).

5.2.Порядок експлуатації виробу.

УВАГА!

Усі роботи з виробом будь-якого характеру здійснювати з дотриманням вимог безпеки розділу 4 цієї інструкції.

УВАГА!

Не вмикати виріб, поки диск торкається оброблюваної поверхні. Перед початком роботи дати диску набрати повну швидкість.

5.2.1. Шліфування та зачищення.

1. Підготувати виріб до роботи, як описано в п. 5.1.1–5.1.7.

2. Зайняти стійке положення та утримувати виріб обома руками.

3. Увімкнути виріб, спрямувати диск під кутом приблизно 15-30° між диском і оброблюваною поверхнею.

4. Докладаючи легке зусилля до виробу, для ефективної роботи виконати припрацювання диска, під час якого не рухати виріб у напрямку від себе, оскільки це призведе до врізання непритертого диска в оброблювану поверхню. Після припрацювання диска

дозволяється здійснювати обробку в обох напрямках. Надмірне зусилля призведе до зниження швидкості і може призвести до перевантаження двигуна та його пошкодження.

5. У випадку шліфування деревини – здійснювати рухи виробом вздовж волокон. Це дозволить мінімізувати сліди від диска на поверхні.

6. Після завершення робіт вимкнути виріб, від'єднати АКБ та дати охолонути.

5.2.2. Різання.

1. Підготувати виріб до роботи, як описано в п. 5.1.1–5.1.7.

2. Зайняти стійке положення та утримувати виріб обома руками.

3. Увімкнути виріб та спрямувати диск на оброблювану поверхню. Утримувати виріб відносно поверхні заготовки під тим кутом, яким планується здійснити різ – витримувати вибраний кут різу, доки не закінчиться операція, не намагаючись чинити надмірний тиск на диск, оскільки надмірне зусилля призведе до зниження швидкості і може призвести до перевантаження двигуна та його пошкодження.

4. Після завершення робіт вимкнути виріб, від'єднати АКБ та дати охолонути.

5.3. Рекомендації з ефективного використання виробу.

1. Для різання, зачищення та шліфування виробів із металу використовувати відповідні диски.

2. Працюючий диск підводити до поверхні заготовки лише тоді, коли електричний двигун набрав максимальних обертів.

3. Якщо диск затиснуло в матеріалі, негайно вимкнути виріб і обережно, без надмірних зусиль, звільнити диск – у жодному разі не смикати виріб та не намагатися його виривати різким рухом.

4. Вибирати таке робоче положення відносно напрямку обертання абразивного диска, за якого віддача на виріб під час затискання була б спрямована в протилежний бік від користувача.

5. Зачищення та шліфування поверхонь необхідно здійснювати із застосуванням відповідних обробних інструментів та матеріалів.

6. Вентиляційні отвори для охолодження виробу мають бути завжди чистими і відкритими.

7. Для нормальної роботи двигуна слід витримувати циклічний режим роботи та відпочинку.

8. Не допускати перегріву корпусу виробу в частині редуктора і двигуна. У разі перегріву дати попрацювати на холостих обертах 30-60 секунд і вимкнути виріб для охолодження і видалення пилу.

9. Завжди під час обробки виробом використовувати індивідуальні засоби захисту стійкі до іскор.

УВАГА!

Інструкція з експлуатації шліфмашини не є вичерпним посібником із технології робіт. Для отримання більш докладної інформації звернутися до спеціальних довідників для технологів.

УВАГА!

Заборонено встановлювати диски з меншою частотою обертання, ніж максимальна частота обертання шпинделя шліфувальної машини кутової або циркулярні диски.

УВАГА!

Забороняється встановлювати на виріб диски з меншим або більшим посадковим отвором, ніж той, на який розрахований виріб.

УВАГА!

Не здійснювати надмірний тиск на виріб під час роботи, оскільки внаслідок тиску створюється додаткове навантаження на електричний двигун, що може вивести його з ладу.

5.3.1. Рекомендації з використання акумуляторних батарей.

У корпус акумуляторної батареї вбудована захисна електроніка, яка запобігає перегріву, перезаряду, а також глибокому розряду. Глибокий розряд становить найбільшу небезпеку в процесі зберігання та експлуатації літій-іонних акумуляторів.

1. Перед тривалим зберіганням залишати літій-іонну батарею зарядженою наполовину і зберігати за температури від +5 °C до +15 °C.

2. Процес поступового розкладання хімічних компонентів значно скорочує строк служби літій-іонної батареї та призводить до її «старіння». Але це несприятливе явище можна значною мірою уповільнити, якщо регулярно використовувати й заряджати батарею.

3. Встановлювати батарею на заряджання одразу після того, як заряду в ній залишається приблизно 20 % від повної ємності (це відчутно за зменшенням потужності інструменту, або за показниками індикатора).

4. Під час заряджання краще досягати 90 % повної ємності, ніж 100 %, оскільки перезаряд батареї теж для неї шкідливий.

5. Цикл повного заряду й розряду використовувати тільки на початку використання нової батареї та для калібрування її параметрів.

6. Уникати заряджання акумуляторної батареї за високих температур (понад +40 °C).

7. Акумуляторна батарея нагрівається безпосередньо під час роботи та заряджання. Якщо нагріту батарею заряджати одразу після використання, хімічна речовина всередині батареї буде втрачати необхідні властивості, а строк служби батареї скорочуватиметься. Батарея повинна мати час на охолодження перед заряджанням.

8. Використання аксесуарів та запчастин ТМ «Vitals» гарантує високу ефективність використання виробів.

5.4. Завершення роботи із виробом.

1. Вимкнути виріб згідно з вимогами п. 5.1.9.2.

2. Від'єднати акумуляторну батарею від виробу згідно з вимогами п. 5.1.6.3 та зарядити згідно з вимогами п. 5.1.6.2.

3. Очистити корпус виробу. Для очищення поверхонь виробу використовувати м'яку тканину, зволожену, за необхідності, з мийними засобами, неагресивними до деталей виробу. Очищення двигуна здійснювати струменем повітря через вентиляційні отвори.

4. Здійснити контрольний огляд виробу; за наявності недоліків – усунути їх.

5. Розташувати виріб для зберігання у визначене місце. Зберігати виріб згідно з розділом 7 цієї інструкції. Сторонні особи та діти не повинні мати вільний доступ до виробу.

6. ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ

УВАГА!

Перед початком робіт із технічного обслуговування виробу від'єднати від виробу акумуляторні батареї.

Машина шліфувальна кутова акумуляторна забезпечена сучасним електричним двигуном, частинами та деталями, які розроблені з урахуванням вимог надійної роботи виробу.

Для забезпечення надійної роботи виробу протягом тривалого періоду користування та зберігання необхідно своєчасно здійснювати технічне обслуговування.

Перелік робіт із технічного обслуговування виробу налічує:

- огляд корпусу виробу, частин і деталей, акумуляторної батареї, мережевого кабелю та силової вилки зарядного пристрою на наявність механічних і термічних ушкоджень;
- очищення корпусу виробу, акумулятора та зарядного пристрою від бруду й пилу;

- перевірку роботи клавіші «Увімк./Вимк.», кнопки фіксації шпинделя, панелі керування режимом швидкості.

У разі виявлення механічних і термічних пошкоджень виробу необхідно звернутися до сервісного центру.

Очищати корпус необхідно м'якою тканиною. Не можна допускати потрапляння стружки, пилу та бруду у вентиляційні отвори корпусу виробу. Якщо на корпусі наявні плями, видалити їх за допомогою зволоженої тканини з мийними засобами, неагресивними до матеріалів виробу.

У процесі очищення шліфмашини не використовувати абразивні матеріали, розчинники.

7. ТРАНСПОРТУВАННЯ ТА ЗБЕРІГАННЯ

7.1.Транспортування.

Виріб потребує обережного поводження під час транспортування та відповідних умов зберігання. Транспортування допускається усіма видами транспорту, які забезпечують цілісність виробу, відповідно до загальних правил перевезень.

Під час вантажно-розвантажувальних робіт і транспортування виріб не має зазнавати ударів та впливу атмосферних опадів.

Розташування та кріплення виробів у транспортних засобах має забезпечувати відсутність можливості їхніх зсувів чи падіння, можливість пошкодження іншим вантажем та впливу атмосферних опадів під час транспортування.

Допустимі умови транспортування виробу: температура навколишнього повітря від -15°C до $+55^{\circ}\text{C}$ із відносною вологістю не більше 90%.

7.2.Зберігання.

Зберігання виробу окремо від акумуляторної батареї рекомендується в приміщеннях, які добре провітрюються, за температури від -15°C до $+55^{\circ}\text{C}$ із відносною вологістю повітря не більше 90%.

Зберігати виріб із акумуляторною батареєю рекомендується в приміщеннях, які добре провітрюються, за температури від $+5^{\circ}\text{C}$ до $+40^{\circ}\text{C}$ із відносною вологістю повітря не більше 90%. Кожні пів року здійснювати профілактичне відновлення заряду акумуляторної батареї.

7.2.1. Підготовка виробу до тривалого зберігання.

1. Від'єднати від шліфмашини акумуляторну батарею та абразивний диск.

2. Видалити пил, бруд на зовнішніх поверхнях виробу.

3. Змастити тонким шаром консерваційного мастила металеві частини виробу, які піддаються корозії.

4. За наявності в комплекті виробу акумуляторної батареї – зарядити.

УВАГА!

Зберігати виріб в одному приміщенні із вибуховими та горючими речовинами, кислотами, лугами, мінеральними добривами та іншими агресивними речовинами забороняється.

8. УТИЛІЗАЦІЯ

Не викидати виріб із побутовими відходами! Виріб, у якого завершився термін експлуатації, знаряддя та пакування мають здаватися на утилізацію та повторне перероблення.

Інформацію про утилізацію можна отримати в місцевій адміністрації.

9. МОЖЛИВІ НЕСПРАВНОСТІ ТА СПОСОБИ ЇХНЬОГО УСУНЕННЯ

Таблиця 5

Опис недоліків	Можлива причина	Способи усунення
Виріб під час натискання на клавішу «Увімк./Вимк.» не працює	Акумуляторна батарея розряджена/несправна	Зарядити/замінити акумуляторну батарею
	Відсутній електричний контакт в роз'ємі для під'єднання акумуляторної батареї	Почистити клеми роз'єму, прибрати бруд, відновити контакт або звернутися до сервісного центру
	Пошкоджений електричний двигун	Звернутися до сервісного центру
	Заблокована клавіша «Увімк./Вимк.»	Натиснути фіксатор клавіші-регулятора «Увімк./Вимк.» від випадкового ввімкнення
	Зіпсована клавіша «Увімк./Вимк.»	Звернутися до сервісного центру
	Спрацював захист від перегріву	Дати акумуляторній батареї та виробу достатньо охолонути
Потужності електричного двигуна недостатньо, під час роботи чути незвичний звук	Акумулятор розряджений	Зарядити акумулятор
	Надмірний тиск на виріб у процесі роботи	Змінити режим роботи
Радіальне биття диска	Зіпсований редуктор	Звернутися до сервісного центру

	Зношений/пошкоджений робочий інструмент	Замінити робочий інструмент
Не регулюються оберти електричного двигуна	Несправна панель керування	Звернутися до сервісного центру
Двигун вмикається на деякий час і «клинить»	Надмірне навантаження на двигун	Змінити подачу, вимкнути до охолодження
Корпус виробу перегрівається	Електричний двигун пошкоджений	Звернутися до сервісного центру

10. ГАРАНТІЙНІ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ

Гарантійний строк експлуатації виробів та умови гарантії вказані в гарантійному талоні (додаток 1) і встановлюються від дати роздрібного продажу, вказаної в гарантійному талоні. Строк служби виробу становить 3 (три) роки від дати роздрібного продажу та залежить від інтенсивності експлуатації. Строк зберігання та придатності відраховується від дати виготовлення. Для виробу, у складі комплекту якого відсутня акумуляторна батарея, строк зберігання та придатності становить 10 (десять) років, для виробу, у складі комплекту якого присутні акумуляторні батареї, — становить 5 (п'ять) років.

Цей виріб не потребує проведення додаткових проєктних робіт для введення в експлуатацію.

Протягом гарантійного строку експлуатації несправні деталі та вузли будуть замінюватися за умови дотримання всіх вимог цієї інструкції та відсутності ушкоджень, пов'язаних із неправильною експлуатацією, зберіганням і транспортуванням виробу.

Споживач має право на безкоштовне гарантійне усунення несправностей, виявлених і пред'явлених у період гарантійного терміну експлуатації та зумовлених виробничими недоліками.

У зв'язку зі складністю конструкції ремонт може тривати понад два тижні. Причину виникнення несправностей і терміни їхнього усунення визначають фахівці сервісного центру.

Дата виготовлення виробу визначається за серійним номером товару в партії, який складається з дев'яток цифр та має вигляд — ММ.УУ.ЗЗЗЗЗ, який розшифровується таким способом: ММ — місяць виготовлення; УУ — рік виготовлення; ЗЗЗЗЗ — порядковий номер виробу в партії.

11. ДЕКЛАРАЦІЯ ВІДПОВІДНОСТІ

1. Декларування відповідності виробу на території України проводить представник виробника ТОВ «ТД «АМТ», Україна, 69000, м. Запоріжжя, вул. Штабна, буд. 13, приміщ. 23, т. 0 800 301 400. Наведений виріб відповідає вимогам чинних технічних регламентів та стандартів України. Декларації складаються українською мовою.

2. Декларація про відповідність виробу стосується винятково виробів у тому стані, у якому вони введені в обіг, і не охоплює компонентів та/або змін, які були пізніше впроваджені у виробі кінцевим користувачем.

До оцінки відповідності залучається представник виробника, який долучає орган з оцінки відповідності як третю сторону, незалежну від організації або виробів, які він оцінює.

За результатами оцінки відповідності залучений незалежний, призначений для подібних робіт, орган оформлює сертифікат відповідності або сертифікат типу, перевіряє текст декларації та реєструє у своєму реєстрі.

3. Декларація про відповідність виробу містить такі дані:

- повне найменування та місцезнаходження виробника і його уповноваженого представника;

- повне найменування та місцезнаходження особи-резидента України, уповноваженої виробником на збирання технічного файлу;

- опис і ідентифікаційні дані машини, що охоплюють узагальнене найменування, функції, модель, тип, серійний номер і комерційну назву;

- відомості про те, що машина відповідає положенням Технічного регламенту безпеки машин, і в разі потреби відомості про відповідність машини іншим технічним регламентам та/або іншим вимогам, яким відповідає машина;

- найменування, місцезнаходження та ідентифікаційний номер призначеного органу з оцінки відповідності та номер сертифіката перевірки типу машини;

- у разі необхідності, найменування, місцезнаходження та ідентифікаційний номер призначеного органу з оцінки відповідності, яким схвалено систему керування якістю;

- посилання в разі необхідності на:

- національні стандарти, що застосовуються;
- інші нормативні документи, що застосовуються;
- місце й дату декларування;
- зазначення персональних даних і підпис особи, уповноваженої на оформлення декларації від імені виробника або його уповноваженого представника.

4. Уповноважений представник виробника машини на території України зберігає оригінал декларації про відповідність машини протягом щонайменше 10 років від дати виготовлення останньої машини. Скановані копії оригіналу декларації безперешкодно надаються споживачу під час передачі товару.

12. УМОВНІ ПОЗНАЧЕННЯ

Таблиця 6

Позначення	Пояснення
А·год	ампер-години
В	вольти
дБ	децибели
кВт	кіловати
кг	кілограми
м/с	метри за секунду
м/с ²	метри за секунду в квадраті
мм	міліметри
Н·м	ньютони на метр
"	дюйми*
Пост., імп., предст. вир. та підпр., яке прийм. прет. спож.	Постачальник, імпортер, представник виробника та підприємство, яке приймає претензії споживачів

* Використовується як несистемна міра довжини; під час переводу в метричну систему міліметри можуть округлюватися до 5 мм.

This image shows a single page of white paper with horizontal ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. There are no margins, text, or other markings on the paper.

НОТАТКИ

This image shows a single sheet of white paper with horizontal ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. There are no margins, text, or other markings on the paper.

ГАРАНТІЙНИЙ ТАЛОН

№ _____

Під час придбання виробу (товару) вимагайте перевірки комплектності, наявності інструкції, працездатності виробу та правильного заповнення гарантійного талона у вашій присутності.

Постачальник, імпортер, представник виробника та підприємство, яке приймає претензії споживачів на території України:

ТОВ «ТД «АМТ», Україна, 69000, м. Запоріжжя, вул. Штабна, буд. 13, приміщ. 23, т. 0 800 301 400.

Адреси сервісних центрів, їхні контакти ви можете знайти на сайтах, вказаних у супровідній документації товару або за телефоном 0 800 301 400.

Найменування товару	«Машина шліфувальна кутова акумуляторна»
Торговельна марка	«Vitals»
Серія	«Master»
Лінійка інструментів	«M18»
Модель	«ALs 18125BX BL»
Серійний номер	
Торговельна організація	
Адреса торговельної організації	
Виріб перевірів і продав	
Строк гарантії на товар	3 (три) роки
Печатка або штамп торговельної організації	
Ціна	
Дата продажу	

Задоволення претензій споживачів на території України здійснюється відповідно до Закону України «Про захист прав споживачів». Виробник та його адреса вказані на виробі та в експлуатаційних документах. Якщо вказати їх на виробі неможливо, то тільки в експлуатаційних документах або на пакованні.

Інформація про товар, яка вказана в гарантійному талоні, має відповідати вказаній на товарі, в експлуатаційній документації та пакованні. За згодою споживача, під час купівлі, гарантія може бути оформлена в електронному вигляді через онлайн-сервіси продавця.

Виріб відповідає вимогам технічної документації виробника, чинним вимогам та стандартам України, вказаним у сертифікатах

відповідності, та/або деклараціях відповідності технічним регламентам.

Виробник (представник виробника, імпортер, постачальник, продавець) гарантує відповідність виробу (товару) вимогам, зазначеним у нормативних документах, за умови дотримання споживачем правил, які вказані в експлуатаційних документах (інструкції з експлуатації). Виробник (продавець) гарантує можливість використання товару за призначенням протягом строку гарантії. Гарантійний термін експлуатації – термін, протягом якого гарантується використання товару, зокрема, комплектування, та складових частин за призначенням, за умови дотримання споживачем правил користування і протягом якого виконуються гарантійні зобов'язання.

Гарантійний строк (термін) експлуатації товару на території України поширюється на продукцію, вказану вище. Роботи з гарантійного ремонту (обслуговування) виконуються для споживача безоплатно.

Вимоги споживача розглядаються після пред'явлення споживачем розрахункового документа, а щодо товарів, на які встановлено гарантійний строк, – технічного паспорта чи іншого документа, що його замінює, з позначкою про дату продажу. Вимоги споживача щодо технічно складних побутових товарів – після пред'явлення розрахункового документа, передбаченого Законом України «Про застосування реєстраторів розрахункових операцій у сфері торгівлі, громадського харчування та послуг», та технічного паспорта чи іншого документа, що його замінює, з позначкою про дату продажу.

У разі оформлення гарантії в електронному вигляді розрахунковий документ залишається єдиним матеріальним підтвердженням купівлі.

На гарантійний ремонт приймаються вироби (товари) у чистому вигляді, без змінних знарядь та аксесуарів, у первісному стані.

Для гарантійного ремонту звертайтеся винятково в сервісні центри торгової марки.

Ремонт за гарантією має здійснюватися кваліфікованими фахівцями із використанням оригінальних запасних частин виключно в спеціалізованому центрі. Замінені за гарантією деталі та вузли переходять у розпорядження сервісного центру.

Гарантійний термін експлуатації збільшується на час перебування товару в ремонті (час користування споживачем аналогічним товаром з обмінного фонду до гарантійного терміну не додається). Зазначений час обчислюється від дня звернення споживача до виконавця (продавця, виробника) з вимогою про усунення недоліків.

Якщо з технічних причин ремонт виробу неможливий, сервісний центр видає акт із експертним висновком, на підставі якого споживач здійснює повернення або заміну товару.

ГАРАНТІЙНІ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ НЕ НАДАЮТЬСЯ У РАЗІ:

1. Відсутності гарантійного талона або неможливості його прочитати, неправильного або неповного його заповнення, відсутності в ньому дати продажу, печатки (штампа) і підпису продавця, серійного номера виробу.*

2. Відсутності розрахункового документа касового (товарного) чека або накладної.

3. Наявності виправлень у гарантійному талоні.

4. Відсутності, зміни, знищення серійного номера виробу (товару), або невідповідності серійного номера виробу, вказаному в гарантійному талоні.

5. Відсутності, порушення чи зміни пломби на виробі (якщо вона передбачена).

6. Використання виробу не за призначенням або із рівнем промислових навантажень.

7. Недотримання правил періодичного технічного обслуговування, вказаних в інструкції з експлуатації (заміни мастила, сальників, колекторних щіток, зубчастих пасків тощо), що стало причиною виходу виробу із ладу.

8. Наявності механічних пошкоджень, які вплинули на функціональність виробу.

9. Наявності недоліків у результаті порушення режимів зберігання.

10. Самостійного ремонту або модернізації виробу споживачем чи третіми особами поза сервісними центрами.

11. Недоліків, що виникли внаслідок стихійного лиха.

12. Наявності впливу високої температури чи відкритого вогню.

13. Наявності повного природного зносу в результаті надмірної інтенсивної експлуатації.

14. Пошкодження штепсельної вилки внаслідок недостатнього (поганого) електричного контакту, відсутності штепсельної вилки.

15. Виходу з ладу одночасно статора й ротора: недотримання часових інтервалів під час роботи з інструментом, перегріву внаслідок забруднення вентиляційних каналів, перевищення споживчої потужності.

** У разі оформленого електронного гарантійного талона пункт не діє.*

**ГАРАНТІЙНІ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ НЕ ПОШИРЮЮТЬСЯ НА
ВИТРАТНІ ЕЛЕМЕНТИ ТА АКСЕСУАРИ, ЯКЩО ЇХНЯ
ЗАМІНА ПЕРЕДБАЧЕНА КОНСТРУКЦІЄЮ ТА НЕ
ПОВ'ЯЗАНА З РОЗБИРАННЯМ ВИРОБУ:**

1. Комплектовання (підставки, кріпильні елементи, змінний інструмент, елементи живлення, паси, свічки запалювання та розжарювання, ланцюги, ножі та котушки для волосіні, колеса, повітряні та паливні фільтри, щітки, ножі, адаптери ножів, змінні рукави, байонетні роз'єми, запобіжники, опорні фланці під різальні гарнітури, мембрани електричного фарбопульта, знімні руків'я, зварювальні кабелі, аксесуари тощо), документація в комплекті виробу.

2. Неповну комплектацію виробу, яка могла бути виявлена під час його продажу.

Виріб		
Модель		
Серійний номер		
Вилучено (дата):	Торговельна організація	
	Дата продажу	
Видано (дата):		
Майстер (ПІБ та підпис)	Печатка або штамп сервісного центру	Печатка або штамп торгової організації

ВІДРИВНИЙ ТАЛОН

Виріб		
Модель		
Серійний номер		
Вилучено (дата):	Торговельна організація	
	Дата продажу	
Видано (дата):		
Майстер (ПІБ та підпис)	Печатка або штамп сервісного центру	Печатка або штамп торгової організації

ВІДРИВНИЙ ТАЛОН

Виріб		
Модель		
Серійний номер		
Вилучено (дата):	Торговельна організація	
	Дата продажу	
Видано (дата):		
Майстер (ПІБ та підпис)	Печатка або штамп сервісного центру	Печатка або штамп торгової організації

ВІДРИВНИЙ ТАЛОН

Виріб після гарантійного ремонту отримав у робочому стані,
без дефектів. Претензій не маю.

Дата

ПІБ покупця

Підпис покупця

Виріб після гарантійного ремонту отримав у робочому стані,
без дефектів. Претензій не маю.

Дата

ПІБ покупця

Підпис покупця

Виріб після гарантійного ремонту отримав у робочому стані,
без дефектів. Претензій не маю.

Дата

ПІБ покупця

Підпис покупця

ФОРМУЛЯР ГАРАНТІЙНИХ РОБІТ

№	Дата проведення ремонту		Опис ремонтних робіт та заміє-них деталей	Прізвище майстра та печатка сервісного центру
	Початок	Закінчення		

--	--	--	--	--

--	--	--	--	--

--	--	--	--	--



VITALS.UA